



備咸體各件文世酬

覽快際交用日

著編麟乃姚

行印店書明春海上

中華民國三十一年十月出版

各體文備 日用交際快覽 全書一冊

外埠酌加郵匯費

編著者 姚乃麟

版權所有

校閱者

羅剪波

發行人

陳兆椿  
春明書店代表人

印行者

春明書店

總發行所 上海四馬路中  
書錦里口 春明書店

分售處 全國各大書局

## 編輯大意

1. 本書係供社會各界撰寫各種應酬文件及應用文件時參考之用，全書計分十編，內容詳見目次中。凡關於慶弔文件、慶弔詩詞、贈文、演說辭、各種募捐疏啓、社交尺牘、婚喪柬帖與雜項柬帖，一切應用契約，暨各種酬世楹聯，以及人事廣告程式等，均經分門別類詳為編入。社會人士備此一書，無論欲寫何種文件，即可按圖索驥，以之取法所獲利益，不啻常年聘一博學多能之文牘顧問。

2. 普通坊間出版關於酬世文件之書籍，大都因陋就簡，徒擁虛名，蓋其編制不精，體例不全，文字蕪雜，條目紊亂，往往使閱者不能獲得參攷之實益。本書則力除前弊，編著之時，特別審慎從事，務將社會各界所需用之各種應酬文件及應用文件，一律網羅在內，格式完備，有面面俱到之妙，而文字之確能華實相稱，雅俗共賞，尤為他書所不及。

3. 本書欲求材料豐富，故在着手編著之際，即已決定用新五號字排印，並將書頁之版框放大，俾每頁字數增多，藉免浪費紙張，同時亦所以減輕購閱者之經濟負擔。現本書每頁計排二千餘字，全書容納字數二十餘萬，較諸若干洋洋巨帙之同類書籍，反見充實多多，此則更為本書之特色也。

# 新編酬世日用交際快覽目次

第一編 喜慶文辭	五	祝政界父壽文	六	政界父喪祭文	四	政界父喪祭文	五	祭外祖母文	元
第一章 婚嫁類	六	祝政界母壽文	六	政界母喪祭文	六	祝政界母壽文	七	祭岳父文	一
一 結婚證書	一	祝軍界父壽文	一	軍界通用祭文	七	祝軍界母壽文	八	祭舅父文	二
二 櫻婚證書	一	祝軍界母壽文	一	學界通用祭文	八	祝軍界母壽文	九	祭姨母文	三
三 諸婚人簽詞	一	祝軍界妻壽文	一	學界父喪祭文	九	祝軍界妻壽文	九	祭姑母文	四
四 介紹人贈詞	一	祝軍界妻喪祭文	一	學界母喪祭文	十	祝軍界妻喪祭文	十	祭姊妹丈文	五
五 來賓代表填詞	一	祝軍界妻喪祭文	一	學界母喪祭文	十	祝軍界妻喪祭文	十一	祭培文	六
六 新郎答詞	一	祝學界父壽文	一	學界母喪祭文	十一	祝學界父壽文	十二	祭表兄弟文	七
七 女婿相代新娘答詞	一	祝學界母壽文	一	學界父喪祭文	十二	祝學界母壽文	十二	祭師文	八
八 讀婚通用頌詞	一	祝商界父壽文	一	學界母喪祭文	十三	祝商界父壽文	十三	祭友文	九
九 男宅主婦人訓詞	一	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	十四	祝商界母壽文	十四	祭親家母文	十
十 女宅主婦人訓詞	一	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	十五	祝商界妻喪祭文	十五	祭培文	十一
十一 主婦人謝詞	一	祝商界自壽文	一	學界母喪祭文	十六	祝商界妻喪祭文	十六	祭表兄弟文	十二
十二 公寶釀金啓	一	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	十七	祝商界妻喪祭文	十七	祭友文	十三
十三 親迎告廟祝文	一	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	十八	祝商界妻喪祭文	十八	祭親家母文	十四
十四 子歸告廟祝文	一	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	十九	祝商界妻喪祭文	十九	祭培文	十五
十五 新娘廟見祝文	一	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	二十	祝商界妻喪祭文	二十	祭表兄弟文	十六
第二編 祝壽類	五	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	二十一	祝商界妻喪祭文	二十一	祭友文	二十二
第一章 褒祭類	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	二十二	祝商界妻喪祭文	二十二	祭親家母文	二十三
一 祝男壽文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	二十三	祝商界妻喪祭文	二十三	祭培文	二十四
二 祝女壽文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	二十四	祝商界妻喪祭文	二十四	祭表兄弟文	二十五
三 祝夫婦雙壽文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	二十五	祝商界妻喪祭文	二十五	祭友文	二十六
四 祝政界自壽文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	二十六	祝商界妻喪祭文	二十六	祭親家母文	二十七
五 祝男通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	二十七	祝商界妻喪祭文	二十七	祭培文	二十八
六 女喪通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	二十八	祝商界妻喪祭文	二十八	祭表兄弟文	二十九
七 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	二十九	祝商界妻喪祭文	二十九	祭友文	三十
八 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	三十	祝商界妻喪祭文	三十	祭親家母文	三十一
九 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	三十一	祝商界妻喪祭文	三十一	祭培文	三十二
十 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	三十二	祝商界妻喪祭文	三十二	祭表兄弟文	三十三
十一 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	三十三	祝商界妻喪祭文	三十三	祭友文	三十四
十二 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	三十四	祝商界妻喪祭文	三十四	祭親家母文	三十五
十三 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	三十五	祝商界妻喪祭文	三十五	祭培文	三十六
十四 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	三十六	祝商界妻喪祭文	三十六	祭表兄弟文	三十七
十五 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	三十七	祝商界妻喪祭文	三十七	祭友文	三十八
十六 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	三十八	祝商界妻喪祭文	三十八	祭親家母文	三十九
十七 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	三十九	祝商界妻喪祭文	三十九	祭培文	四十
十八 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	四十	祝商界妻喪祭文	四十	祭表兄弟文	四十一
十九 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	四十一	祝商界妻喪祭文	四十一	祭友文	四十二
二十 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	四十二	祝商界妻喪祭文	四十二	祭親家母文	四十三
二十一 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	四十三	祝商界妻喪祭文	四十三	祭培文	四十四
二十二 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	四十四	祝商界妻喪祭文	四十四	祭表兄弟文	四十五
二十三 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	四十五	祝商界妻喪祭文	四十五	祭友文	四十六
二十四 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	四十六	祝商界妻喪祭文	四十六	祭親家母文	四十七
二十五 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	四十七	祝商界妻喪祭文	四十七	祭培文	四十八
二十六 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	四十八	祝商界妻喪祭文	四十八	祭表兄弟文	四十九
二十七 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	四十九	祝商界妻喪祭文	四十九	祭友文	五十
二十八 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	五十	祝商界妻喪祭文	五十	祭親家母文	五十一
二十九 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	五十一	祝商界妻喪祭文	五十一	祭培文	五十二
三十 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	五十二	祝商界妻喪祭文	五十二	祭表兄弟文	五十三
三十一 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	五十三	祝商界妻喪祭文	五十三	祭友文	五十四
三十二 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	五十四	祝商界妻喪祭文	五十四	祭親家母文	五十五
三十三 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	五十五	祝商界妻喪祭文	五十五	祭培文	五十六
三十四 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	五十六	祝商界妻喪祭文	五十六	祭表兄弟文	五十七
三十五 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	五十七	祝商界妻喪祭文	五十七	祭友文	五十八
三十六 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	五十八	祝商界妻喪祭文	五十八	祭親家母文	五十九
三十七 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	五十九	祝商界妻喪祭文	五十九	祭培文	六十
三十八 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	六十	祝商界妻喪祭文	六十	祭表兄弟文	六十一
三十九 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	六十一	祝商界妻喪祭文	六十一	祭友文	六十二
四十 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	六十二	祝商界妻喪祭文	六十二	祭親家母文	六十三
四十一 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	六十三	祝商界妻喪祭文	六十三	祭培文	六十四
四十二 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	六十四	祝商界妻喪祭文	六十四	祭表兄弟文	六十五
四十三 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	六十五	祝商界妻喪祭文	六十五	祭友文	六十六
四十四 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	六十六	祝商界妻喪祭文	六十六	祭親家母文	六十七
四十五 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	六十七	祝商界妻喪祭文	六十七	祭培文	六十八
四十六 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	六十八	祝商界妻喪祭文	六十八	祭表兄弟文	六十九
四十七 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	六十九	祝商界妻喪祭文	六十九	祭友文	七十
四十八 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	七十	祝商界妻喪祭文	七十	祭親家母文	七十一
四十九 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	七十一	祝商界妻喪祭文	七十一	祭培文	七十二
五十 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	七十二	祝商界妻喪祭文	七十二	祭表兄弟文	七十三
五十一 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	七十三	祝商界妻喪祭文	七十三	祭友文	七十四
五十二 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	七十四	祝商界妻喪祭文	七十四	祭親家母文	七十五
五十三 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	七十五	祝商界妻喪祭文	七十五	祭培文	七十六
五十四 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	七十六	祝商界妻喪祭文	七十六	祭表兄弟文	七十七
五十五 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	七十七	祝商界妻喪祭文	七十七	祭友文	七十八
五十六 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	七十八	祝商界妻喪祭文	七十八	祭親家母文	七十九
五十七 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	七十九	祝商界妻喪祭文	七十九	祭培文	八十
五十八 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	八十	祝商界妻喪祭文	八十	祭表兄弟文	八十一
五十九 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	八十一	祝商界妻喪祭文	八十一	祭友文	八十二
六十 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	八十二	祝商界妻喪祭文	八十二	祭親家母文	八十三
六十一 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	八十三	祝商界妻喪祭文	八十三	祭培文	八十四
六十二 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	八十四	祝商界妻喪祭文	八十四	祭表兄弟文	八十五
六十三 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	八十五	祝商界妻喪祭文	八十五	祭友文	八十六
六十四 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	八十六	祝商界妻喪祭文	八十六	祭親家母文	八十七
六十五 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	八十七	祝商界妻喪祭文	八十七	祭培文	八十八
六十六 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	八十八	祝商界妻喪祭文	八十八	祭表兄弟文	八十九
六十七 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	八十九	祝商界妻喪祭文	八十九	祭友文	九十
六十八 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	九十	祝商界妻喪祭文	九十	祭親家母文	九十一
六十九 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	九十一	祝商界妻喪祭文	九十一	祭培文	九十二
七十 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	九十二	祝商界妻喪祭文	九十二	祭表兄弟文	九十三
七十一 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	九十三	祝商界妻喪祭文	九十三	祭友文	九十四
七十二 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	九十四	祝商界妻喪祭文	九十四	祭親家母文	九十五
七十三 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	九十五	祝商界妻喪祭文	九十五	祭培文	九十六
七十四 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	九十六	祝商界妻喪祭文	九十六	祭表兄弟文	九十七
七十五 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	九十七	祝商界妻喪祭文	九十七	祭友文	九十八
七十六 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	九十八	祝商界妻喪祭文	九十八	祭親家母文	九十九
七十七 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	九十九	祝商界妻喪祭文	九十九	祭培文	一百
七十八 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	一百	祝商界妻喪祭文	一百	祭表兄弟文	一百零一
七十九 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	一百零一	祝商界妻喪祭文	一百零一	祭友文	一百零二
八十 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	一百零二	祝商界妻喪祭文	一百零二	祭親家母文	一百零三
八十一 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	一百零三	祝商界妻喪祭文	一百零三	祭培文	一百零四
八十二 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	一百零四	祝商界妻喪祭文	一百零四	祭表兄弟文	一百零五
八十三 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	一百零五	祝商界妻喪祭文	一百零五	祭友文	一百零六
八十四 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	一百零六	祝商界妻喪祭文	一百零六	祭親家母文	一百零七
八十五 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	一百零七	祝商界妻喪祭文	一百零七	祭培文	一百零八
八十六 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	一百零八	祝商界妻喪祭文	一百零八	祭表兄弟文	一百零九
八十七 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	一百零九	祝商界妻喪祭文	一百零九	祭友文	一百一十
八十八 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	一百一十	祝商界妻喪祭文	一百一十	祭親家母文	一百一十一
八十九 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	一百一十一	祝商界妻喪祭文	一百一十一	祭培文	一百一十二
九十 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	一百一十二	祝商界妻喪祭文	一百一十二	祭表兄弟文	一百一十三
九十一 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	一百一十三	祝商界妻喪祭文	一百一十三	祭友文	一百一十四
九十二 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	一百一十四	祝商界妻喪祭文	一百一十四	祭親家母文	一百一十五
九十三 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	一百一十五	祝商界妻喪祭文	一百一十五	祭培文	一百一十六
九十四 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	一百一十六	祝商界妻喪祭文	一百一十六	祭表兄弟文	一百一十七
九十五 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	一百一十七	祝商界妻喪祭文	一百一十七	祭友文	一百一十八
九十六 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	一百一十八	祝商界妻喪祭文	一百一十八	祭親家母文	一百一十九
九十七 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	一百一十九	祝商界妻喪祭文	一百一十九	祭培文	一百二十
九十八 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	一百二十	祝商界妻喪祭文	一百二十	祭表兄弟文	一百二十一
九十九 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	一百二十一	祝商界妻喪祭文	一百二十一	祭友文	一百二十二
一百 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	一百二十二	祝商界妻喪祭文	一百二十二	祭親家母文	一百二十三
一百零一 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	一百二十三	祝商界妻喪祭文	一百二十三	祭培文	一百二十四
一百零二 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	一百二十四	祝商界妻喪祭文	一百二十四	祭表兄弟文	一百二十五
一百零三 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	一百二十五	祝商界妻喪祭文	一百二十五	祭友文	一百二十六
一百零四 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	一百二十六	祝商界妻喪祭文	一百二十六	祭親家母文	一百二十七
一百零五 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	一百二十七	祝商界妻喪祭文	一百二十七	祭培文	一百二十八
一百零六 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	一百二十八	祝商界妻喪祭文	一百二十八	祭表兄弟文	一百二十九
一百零七 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	一百二十九	祝商界妻喪祭文	一百二十九	祭友文	一百三十
一百零八 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	一百三十	祝商界妻喪祭文	一百三十	祭親家母文	一百三十一
一百零九 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	一百三十一	祝商界妻喪祭文	一百三十一	祭培文	一百三十二
一百一零 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	一百三十二	祝商界妻喪祭文	一百三十二	祭表兄弟文	一百三十三
一百一一 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	一百三十三	祝商界妻喪祭文	一百三十三	祭友文	一百三十四
一百一二 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	一百三十四	祝商界妻喪祭文	一百三十四	祭親家母文	一百三十五
一百一三 政界通用祭文	四	祝商界母壽文	一	學界母喪祭文	一百三十五	祝商界妻喪祭文	一百三十五	祭培文	一百三十六
一百一四 政界通用祭文	四	祝商界妻壽文	一	學界母喪祭文	一百三十六	祝商界妻喪祭文	一百三		

第一編 男喪徵文啓	三
第二章 女喪徵文啓	三
第三編 祝禱類	三
一 元旦祭祖文	三
二 清明祭祖文	三
三 清明掃墓文	三
四 冬至祭祖文	三
五 冬至掃墓文	三
六 第生落成祭祖文	三
七 宗譜告成祭祖文	三
八 祭父冥壽文	三
九 祭母冥壽文	三
十 祭父母雙冥壽文	三
十一 祭神通用文	三
十二 祭孔聖文	三
十三 祭關岳文	三
十四 祭財神文	三
第3編 人事文辭	三
第一章 贈文類	三
一 送行通用文	三
二 軍界送行文	三
三 商界送行文	三
四 學界送行文	三
五 送畢業諸生文	三
第二編 演詞類	三
一 開籌備會演說詞	三
二 開成立會演說詞	三
三 開會訓詞	三
四 開董會頒詞	三
五 開董事會演說詞	三
六 開股東會演說詞	三
七 學校開學演說詞	三
八 學校畢業演說詞	三
九 開親親會演說詞	三
十 開校友會演說詞	三
十一 開追悼會演說詞	三
十二 開歡迎會演說詞	三
十三 開歡送會演說詞	三
第4編 社交詩詞	三
第一章 贺喜類	三
一 賀新婚通用詩	三
二 賀春月新婚詩	三
三 賀夏月新婚詩	三
四 賀秋月新婚詩	三
五 賀修金陵四方寺疏	三
六 墓修佛殿疏	三
七 墓修金陵西方寺疏	三
第二章 祝壽類	三
一 親男壽通用詩	三
二 親女壽通用詩	三
三 親夫婦壽詩	三
四 親三旬壽詩	三
五 親四旬壽詩	三
六 親五旬壽詩	三
七 親六旬壽詩	三
八 親七旬壽詩	三

九 視八旬壽詩

九 輓節婦詩

二 請託語

八 具名語

九

一 視九旬壽詩  
二 視百歲壽詩

二 輓岳父詩  
三 輓母詩

三 求允語  
四 請教語

一 家書  
二 通候

九

三 視政界男壽詩  
四 視商界女壽詩

三 輓詩  
四 輓外祖詩

四 邀約語  
五 訪謁語

三 賀婚  
四 祝壽

九

五 視軍界男壽詩  
六 視學界女壽詩

五 輓妻詩  
六 輓各界女喪詩

五 退迎語  
六 會晤語

四 伸謝  
五 雜賀

九

七 視商界女壽詩  
八 視節婦壽詩

七 輓夫婦雙壽詞  
八 視節婦壽詞

七 喧獎  
八 慰藉

三 謂託  
四 請託

九

九 視商界女喪詩  
十 視節婦喪詩

九 輓各界女喪詩  
十 輓各界女喪詩

九 邀約語  
十 訪謁語

二 介紹  
三 辭却

九

十一 視學界男壽詩  
十二 視學界女壽詩

十一 輓夫婦雙壽詞  
十二 視節婦壽詞

十一 自愧語  
十二 告幸語

一 謂總說  
二 稱謂詳解

九

十三 視道家壽詩  
十四 視道家壽詩

十三 視道家壽詩  
十四 視道家壽詩

十三 謂收語  
十四 感謝語

一 謂總說  
二 稱謂詳解

九

十五 視男壽通用詞  
十六 視女壽通用詞

十五 視男壽通用詞  
十六 視女壽通用詞

十五 謂收語  
十六 感謝語

一 謂總說  
二 稱謂詳解

九

十七 視商界喪詩  
十八 視學界喪詩

十七 視商界喪詩  
十八 視學界喪詩

十七 謂收語  
十八 感謝語

一 謂總說  
二 稱謂詳解

九

十九 視軍界喪詩  
二十 視政界喪詩

十九 視軍界喪詩  
二十 視政界喪詩

十九 謂收語  
二十 感謝語

一 謂總說  
二 稱謂詳解

九

二十一 視軍界喪詩  
二十二 視政界喪詩

二十一 視軍界喪詩  
二十二 視政界喪詩

二十一 謂收語  
二十二 感謝語

一 謂總說  
二 稱謂詳解

九

二十三 視軍界喪詩  
二十四 視政界喪詩

二十三 視軍界喪詩  
二十四 視政界喪詩

二十三 謂收語  
二十四 感謝語

一 謂總說  
二 稱謂詳解

九

二十五 視軍界喪詩  
二十六 視政界喪詩

二十五 視軍界喪詩  
二十六 視政界喪詩

二十五 謂收語  
二十六 感謝語

一 謂總說  
二 稱謂詳解

九

二十七 視軍界喪詩  
二十八 視政界喪詩

二十七 視軍界喪詩  
二十八 視政界喪詩

二十七 謂收語  
二十八 感謝語

一 謂總說  
二 稱謂詳解

九

二十九 視軍界喪詩  
三十 視政界喪詩

二十九 視軍界喪詩  
三十 視政界喪詩

二十九 謂收語  
三十 感謝語

一 謂總說  
二 稱謂詳解

九

## 第三章 輓詩類

### 第一章 用語類

### 第六編 婚喪柬帖



第二章 田產類

第一章 婚嫁類

七	會期通用請帖	一四四
六	神會戲酒請帖	一四五
五	神會請酒帖	一四五
四	預期請酒帖	一四五
三	當日請酒帖	一四五
二	先一日請酒帖	一四五
一	臨時請酒橫單	一四五

第五章 債務類

第二章 稽賈頭

第八編 各種契約

第一章 家庭類

第四章 商業類

避屋學機

一	父立分書	二	母立分書
三	兄弟協議分書	四	出立嗣子證書
五	繼立嗣子證書	六	老人遺囑書
七	蜈蚣繼子機付書	八	擇立嗣子遺囑書
九	保護幼孫遺囑書	一〇	分贈財產遺囑書
一一	捐贈善舉遺囑書	一二	水臨養老字據

塔  
第九編 酬世極

二  
祝商界女壽

第三章 房屋類

代理人借款保單

新屋落成聯

第一章 家族類

卷之三

第三章

目用文獻快覽 目次

三	祝節婦壽聯	一	三	竹行應用聯
四	祝道家壽聯	二	四	玻璃店應用聯
五	按年祝壽聯	三	五	水行應用聯
六	接月祝壽聯	四	六	櫈行應用聯
七	各業通用聯	五	七	竹器店應用聯
八	鐵路公司應用聯	六	八	木器店應用聯
九	電車公司應用聯	七	九	漆器店應用聯
十	電話公司應用聯	十	十	銅錫店應用聯
十一	電燈公司應用聯	十一	十一	錢莊應用聯
十二	轉運公司應用聯	十二	十二	當鋪應用聯
十三	自來水廠應用聯	十三	十三	銀號應用聯
十四	自來火廠應用聯	十四	十四	銀樓應用聯
十五	火柴廠應用聯	十五	十五	書局應用聯
十六	麵粉廠應用聯	十六	十六	珠寶店應用聯
十七	絲廠應用聯	十七	十七	香燭店應用聯
十八	紗廠應用聯	十八	十八	金錢店應用聯
十九	織布廠應用聯	十九	十九	香燭店應用聯
二十	糶米廠應用聯	二十	二十	綢緞店應用聯
二十一	銀行應用聯	二十一	二十一	洋貨店應用聯
二十二	銀行應用聯	二十二	二十二	毛皮貨店應用聯
二十三	洋行應用聯	二十三	二十三	衣估衣店應用聯
二十四	報關行應用聯	二十四	二十四	布店應用聯
二十五	船行應用聯	二十五	二十五	絲線店應用聯
二十六	馬車行應用聯	二十六	二十六	顧婦店應用聯
二十七	車行應用聯	二十七	二十七	棉花店應用聯
二十八	汽車行應用聯	二十八	二十八	帽店應用聯
二十九	馬車行應用聯	二十九	二十九	鞋店應用聯
三十	車行應用聯	三十	三十	鑲表店應用聯
三十一	船行應用聯	三十一	三十一	珠錢店應用聯
三十二	一	三十二	三十二	烟店應用聯
三十三	祝器店應用聯	三十三	三十三	藥材店應用聯
三十四	人參店應用聯	三十四	三十四	公人參店應用聯
三十五	茶葉店應用聯	三十五	三十五	茶葉店應用聯
三十六	全食店應用聯	三十六	三十六	鹹貨店應用聯
三十七	茶館應用聯	三十七	三十七	酒館應用聯
三十八	麵館應用聯	三十八	三十八	麵館應用聯
三十九	飯店應用聯	三十九	三十九	飯館應用聯
四十	粥店應用聯	四十	四十	粥店應用聯
四十一	旅館應用聯	四十一	四十一	旅館應用聯
四十二	報館應用聯	四十二	四十二	報館應用聯
四十三	戲館應用聯	四十三	四十三	戲館應用聯
四十四	照相館應用聯	四十四	四十四	照相館應用聯
四十五	成衣店應用聯	四十五	四十五	成衣店應用聯
四十六	理髮店應用聯	四十六	四十六	理髮店應用聯
四十七	浴室應用聯	四十七	四十七	浴室應用聯
四十八	染坊應用聯	四十八	四十八	染坊應用聯
四十九	卜易家應用聯	四十九	四十九	卜易家應用聯
五十	星命家應用聯	五十	五十	星命家應用聯
五十一	談相家應用聯	五十一	五十一	談相家應用聯
五十二	一	五十二	五十二	曉男喪通用聯
五十三	二	五十三	五十三	曉女喪通用聯
五十四	三	五十四	五十四	曉政界聯

一	五 輓政界父喪聯	公	三 輓姓聯
二	六 輓政界妻喪聯	公	三 連 輓子女聯
三	七 輓軍界父喪聯	公	三 天 輓外祖父聯
四	八 輓軍界母喪聯	公	毛 毛 輓外祖母聯
五	九 輓軍界妻喪聯	公	元 元 輓舅父聯
六	一〇 輓學界父聯	公	完 完 輓舅母聯
七	一一 輓學界父喪聯	公	碧 碧 輓姑丈聯
八	一二 輓學界母喪聯	公	四 四 輓姑母聯
九	一三 輓學界妻喪聯	公	五 五 輓姨丈聯
一〇	一四 輓商界父聯	公	三 三 輓姨母聯
一一	一五 輓商界母喪聯	公	四 四 輓太岳父聯
一二	一六 輓商界妻喪聯	公	四 四 輓岳母聯
一三	一七 輓伯母聯	公	哭 哭 輓姑大聯
一四	一八 輓叔父聯	公	哭 哭 輓夫聯
一五	一九 輓叔母聯	公	吾 吾 輓表兄弟聯
一六	二〇 輓兄聯	公	吾 吾 輓表姊妹聯
一七	二一 輓嫂聯	公	吾 吾 輓內兄弟聯
一八	二二 輓弟聯	公	吾 吾 輓諸兄弟聯
一九	二三 老 老 輓姊聯	公	吾 毛 毛 輓義母聯
二〇	二四 元 元 輓妻聯	公	吾 毛 毛 輓業師聯
二一	二五 元 元 輓繼妻聯	公	吾 毛 毛 輓培聯

第七章 祠廟類

第六章 第宅類

第八章 寺院類

二	一 佛寺通用聯	102
三	二 聖門應用聯	103
四	三 佛殿應用聯	103
五	四 神室應用聯	103
六	五 經堂應用聯	103
七	六 寢室應用聯	103
八	七 借房應用聯	103
九	八 道院應用聯	103
一〇	九 院門應用聯	103
一一	一〇 大殿應用聯	103
一二	一一 丈室應用聯	103
一三	一二 精舍應用聯	103
一四	一三 客室應用聯	103
一五	一四 道房應用聯	103
一六	一五 應壇應用聯	103
一七	一六 保甲辦公處應用聯	103
一八	一七 法院應用聯	103
一九	一八 賽察局應用聯	103
二〇	一九 五縣政府應用聯	103

第十章 學校類

第十一章 學校類	三
一 學校通用聯	101
二 小學校通用聯	101
三 中學校通用聯	101
四 大學校通用聯	101
五 師範學校通用聯	101
六 法政學校通用聯	101
七 農業學校通用聯	101
八 工業學校通用聯	101
九 女學校通用聯	101
一 同鄉會應用聯	101
二 孤兒院應用聯	101
三 育嬰堂應用聯	101
四 舟船應用聯	101
五 橋梁應用聯	101
六 戲院應用聯	101
七 山居應用聯	101
八 隱居應用聯	101
農家應用聯	101
第十二章 幣語類	三
一 貢嫁韓語	101
二 貢生韓語	101
三 貢選居韓語	101

第十編 廣告程式

五 賀開張韓語	六 祝蒸轎語	四 吊喪輦語
一 男子徵婚	二 女子徵婚	三 家長爲子女訂婚啓事
四 男女本人具名訂婚啓事	五 家長爲子女結婚啓事	六 男女本人具名結婚啓事
七 姪妹仲謝啓事	八 協議離婚啓事	九 親壽仲謝啓事
十 報喪廣告	十一 親喪計告	十二 告竣廣告
十三 謝唁廣告	十四 親喪退保聲明	十五 本人退保聲明
十六 招尋小孩	十七 驅逐劣子	十八 侄兒歸家

第二章 商業類

七	嚴防招搖撞騙啓事	三〇
六	道歉廣告	三〇
五	不間外事啓事	三〇
四	待聘廣告	三〇
三	徵聘廣告	三〇
二	開幕公告	三〇
一	新任經理啓事	三〇
一	開幕謝啓	三〇
二	緝拿逃夥	三〇
三	推盤聲明	三一
四	受盤聲明	三一
五	推受盤共同聲明	三一
六	退股聲明	三一
七	受股聲明	三一
八	受股聲明	三一
九	住宅召租	三三
一	住宅分租	三三
二	住宅召頂	三三
三	住宅出讓	三三
四	市屋召租	三三
五	買受地產公告	三三
六	遺失圖章	三三
七	遺失存摺	三三

# 日用交際快覽

姚乃麟編著

## 第一編 喜慶文辭

### 第一章 婚嫁類

#### 一 結婚證書

誌燕喜以抒忱，爲進長樂未央之頌。特證  
鴛盟而書牒，願敦式好無尤之文。此證。

證婚人某某某（印）

介紹人某某某（印）

新郎某某某（印）

中華民國某某年某某月某某日

#### 二 繼婚證書

遇稱香，繼禮李於桃天，後開斯盛。從此百  
年偕老，安定鳩居五世。其昌祥徵麟，喜  
紀良昭之如日，用書好帖於宜春。此證。

（附註）以上所列結婚證書及續婚證  
書，皆由證婚人出面訂立，故所用詞句，  
概係證婚人之語氣，繕寫此項證書時，

蓋聞易正乾坤，夫婦乃人倫之始；詩詠周  
召，婚姻爲王化之原。是以鳴鳳鏘鏘，卜其  
昌於五世；天桃灼灼，歌好合於百年。今茲  
某某某君，世澤貽芳，才猶夙著；  
某某某女士，名門淑媛，嫋訓深嫋，允稱璧  
合珠聯之妙。克臻琴瑟諧調之歡，人其似  
玉，諸重於金；增來鴻案之光，結此鸞儕之  
好。爰於某月某日良時，舉行嘉禮，共協倡  
隨入洞房而喜溢花燭，增輝觀華屋之歡  
騰笙歌迭奏。欣此日宜室宜家，煥門庭而  
有耀，知他年爾熾爾昌，慶瓜瓞兮綿長。用

繫夫翡翠衾寒，寤寐起瓊樓之感；駕蒼瓦  
冷，綑繆思金屋之修人。所不能忘情，天自  
爲之作合。今茲

某某某女士，白頭夙約，紅葉新題；下玉鏡  
以締緣，撫瑤琴而續譜。爰於本年某月某  
日吉時，舉行結婚典禮。待海棠以梅聘，晚  
日用交際快覽 第一編 喜慶文辭

第六編「東帖」一編中，閱者可以參  
閱。又大都市中之書店及禮品店中，有  
現成印就之結婚證書出售，大致用彩  
色精印，頗覺美觀，如購之照式填就，更  
爲簡便，倘爲續娶者亦可通用。

### 三 證婚人箴詞

今天是某某某君與某某某女士結婚的吉日，鄙人躬逢盛典，擔任證婚，覺得非常榮幸！不過鄙人缺乏口才，呐於言語，愧無洋洋灑灑的演說。在這裏，我除了敬祝新郎新娘百年偕老以外，並望新郎新娘此後勤懇地孝養堂上，務使堂上翁姑，笑顏常開，而夫婦間相敬相愛，鴻案齊眉，宜室宜家，成爲一個快樂美滿的新家庭。

德業同修，後昆垂裕，這便是我今天對於二位深切的期望了。

### 四 介紹人贈詞

婚姻的成就，雖然由於媒妁的撮合，然在事實上，却是天然註定的姻緣。今天是某某某先生哲嗣某某世兄和某某某先生令嬪某某女士舉行結婚嘉禮的一天，我等忝爲介紹之人，看到現在盛大的典禮，心中真有無限的愉快！因爲某某世

兄，少年英俊，博學多才，而某某女士也是名門淑媛，才貌雙全，如今彼此結成夫婦，真是珠聯璧合，可說是一對十全十美的配偶。可惜我等拙於口才，不能述說歡欣鼓舞之狀於萬一，在這裏，我等惟有謹以十二萬分的誠意，敬祝新郎新娘百年偕老，幸福無窮。明年此時，我們再來熱烈地參預弄璋之宴吧！

### 五 來賓代表頌詞

今天是某某某君與某某某女士結婚的一天，筵開玳瑁，樂奏鳳凰，瑞氣盈門，舉行嘉禮，真是令人可喜可羨的盛事。

以爲某君年少翩翩，才智過人，某女士名

門淑女，謹訓夙嫋，今天聯成嘉耦，真是天造地設的良緣。我等觀禮既畢，莫不推許，現在鄙人謹代表全體來賓，敬祝新夫婦樂乎琴瑟，宜室宜家，多福多壽，多男子，這是我等虔誠頌禱的。在這裏，我願新夫婦，嘗納我們的賀忱，那麼我們便很榮幸了。

### 六 新郎答詞

嘗聞婚禮不賀，詳於禮經，陰教主歲，垂爲明訓。今天是鄙人成婚的日子，承蒙諸君移玉光臨，既賜隆儀，又頒吉語；這樣的感情厚貺，真使我感激不盡。祇以鄙人學淺才疏，修身負七尺之軀，乃承獎飾，更覺慚愧！但願成家之後，夫婦上奉高堂，共盡晨昏之職，情意融洽，勿乖伉儷之情，庶幾不負諸君的贈言，藉副諸君的厚望。末了，敬祝諸君千祥雲集，百福駢臻，區區微意，尙望各位鑒納。

### 七 女賓相代新娘答詞

今天爲某某某先生與某某某女士結婚吉期，承蒙諸君龍臨觀禮，獎飾逾恆。某某忝爲賓相，謹代新娘向各位致其深切的謝忱。

### 八 繼婚通用頌詞

今天爲某某某先生續絃的吉日，我等躬逢其盛，覺得十分榮幸。竊維改絃更張，鸞鳳的鳴聲仍能和諧，如今寶鏡重圓，金闕多福，我覺得像某某先生和某某女士今日的婚姻，此後必能宜室宜家，百年偕老。鄙人現特代表全體來賓向新郎新娘譯致賀意，祝新夫婦天長地久，瓜瓞綿延。尚望某某先生與某某女士，鑒納我等的款款之誠，不勝榮幸！

之爭，古人有句話，叫做「夫婦和而家道興」，務望今日的新夫婦牢記着，那末家庭中的幸福，從此沒有涯涘了。

## 一〇 女宅主婚人訓詞

今日爲某君某某與某女某某在某府爲婦，對於新的一天，我願某女某某在某府爲婦，對於

堂上要盡孝道，對於丈夫要永遠敬愛，勤儉兩字，更須隨時注意，妯娌之間，尤其應

該和睦相親，遇事謙恭，絕對不可有驕傲

的習氣，能够勿逐時好，克盡婦職，夫倡婦隨，宜室宜家，這便是我的厚望了。

## 九 男宅主婚人訓詞

今天爲某男某某與某某某女士舉行結婚典禮之期，造端伊始，我願新夫婦聽着我的幾句話：我覺得你倆婚姻的結合，實在是很美滿的，就是許多親友們，也都稱讚你倆是神仙眷屬，福祿鶯鷯。不過我以爲夫婦的關係，是以營永久共同生活爲目的，現在結婚之後，百年伉儷，來日方長，平日應該相親相愛，互相勉勵，互相敬重，無論什麼事，絕對不可存一點意氣。

## 一一 主婚人謝詞

今日爲某男某某結婚，承蒙某某某先生與某某某先生介紹玉成，又蒙某某某先生蒞臨證婚，暨諸親友光臨觀禮，高誼隆情，敢不拜嘉，五中感激，謹此鳴謝！

維

## 一四 于歸告廟祝文

中華民國某某年某月某日，嗣孫某某之子某某，謹遵婚禮，將親迎於某氏。百兩既成，頌國風以將事，三星有耀，消吉日而成婚。謹以酒果用伸虔告。

中華民國某某年某月某日，嗣孫某某之女某，憑媒妁通辭，遵某氏涓吉迎歸，行結婚禮。伏以標梅迨吉，正值及笄，嫁之年納徵禮成，已屆御輪俟門之日。謹以酒果用，仲虔告。

## 一五 新婚廟見祝文

嗣孫某某之子某某以某日成婚，新婦某氏，敢見先宗，謹以榛松獻禮，略表孝思，肅樂修儀，聊致誠敬。伏冀昭鑒，俯垂蔭庇。謹告。

## 第一章 祝壽類

### 一 祝男壽文

中華民國某某年某月某日，爲某某先生幾秩榮慶，地靈人傑，日吉辰良，門設華筵，開桃酌，敢從畱邱之祝頌。

維

### 二 祝女壽文

中華民國某某年某月某日，爲世嫂某夫人，幾旬榮慶時，也風輕柳岸，正聞小苑鶯啼；日暖花原，靜看高梁燕舞。似焜母之西來，燈懸帳殿；類麻姑之東

獻九如；竊擬武相之觴，爰歌百福。恭維先生，堯階五老，漢世八龍，爽氣橫秋，清談屑玉花前，投轄時集嘉賓，松下携琴，常招勝友。哲嗣養志庭除，承歡膝下，杖扶靈壽，聞鼙鼓以怡顏，杯進延年，舞班衣而愛日。旣樂頌岱之迭奏，更欣花萼之連攀。矧夫夫人，盡德媲美於孟桓，母儀追蹤乎鍾祁，鹿車共挽，足慶同春，娶慈和鳴，堪稱偕老。宜其和光抱璞，頤志葆真，美意彌長，遐齡克享者矣。某等技等雕蟲，才非譜虎，盈盈一水，莫傾涓滴之誠，款款寸心，遙致岡陵之祝。謹序。

世嫂某夫人，名家世胄，華闈高門，幼秉蕙心，少成淑性。風傳林下，謝道韫之詩才；郝聯徵恭維子，匹配同心，抱孟光之懿德，鴻案相莊；鍾桓少之賢聲，鹿車共挽，事舅姑則執節虔恭，處妯娌則推誠和順。且也耽情經史，欲齊博士之稱；雅愛詩章，每有大家之慕。勵佳偶於交修，鶴鳴戒旦，勤女紅於機杼，庚喚采桑。幽閨貞靜，克備無遺；言德容工，尤臻萃美。况復螽斯被卷耳之祥，麟趾驗關雎之瑞，門庭嚴肅，儀形揚徽，蘋蘩頌德。茲逢懸帨時，值煦南音而舞，西池輪進，筵前供金母之桃；東海筍添，座上有安期之席。鶴算揚輝，共頌蘭中金鏡，鹿齡增茂，咸歌洞內玉

**衡**要知素娥綠萼，定享遐齡；行見階玉庭蘭，齊登國器。某等一晉清艤，再申華樂，裁桃花之紙，未殫芳香；染秋兔之毫，難闢淑範。洵當師爲女表，實增重夫畫儀謹序。

中華民國某某年某月某日，爲

三  
祝夫婦雙壽文

某夫人幾旬之雙慶，蓋即易正乾坤，儀象  
運周天之盛。詩歌周召，睢麟開王化之  
原。五福爲好德之徵，康寧壽介，雙星乃  
休時之瑞。松柏蒼凝，一德齊眉，百年偕  
老。丹砂分酌，玉液同斟。恭維

夫人名門華胄，江東王謝芳馨，鴻藻認徵。山右朱陳世穀，夫耕妻餉，呂徽之綠水青山，此唱彼歌。白雲翁清風明月，共換鹿門之草，人指鮑桓並稱，柏莊與市之

先生  
八，生  
當

日用文獻快覽 第一編

書  
文

中華民國某某年某月某日爲

四 祝政界自壽文

雙星牛女並移天漢之槎。隸木公之籍者，彩舞蹁躚，列金母之班乎。雲璈死轉，荀龍濟濟，擊鼓以怡顏，薛鳳翩翩，舞靈躰而承笑。稚川丹鼎，夫婦同仙，謝傅家風，門庭超世。某久叨金玉之溫，幸附絲蘿之末，鶴齡有祝，敢窺奏曲，變成瑤圖，馳神竊欲看花並舞，問嘉賓於堂上，西池南極羣仙，擗異果於盤中，火棗冰桃並瑞，伉儷同歡。子孫衍慶，敬陳俚句，聊佐雙杯，謹序。

案世推梁孟齊榮和琴瑟者幾十年聯  
庚歌者數千首且也庭玉階闌共沐椿  
萱波奕葉棣花荊樹靈懷雅化茂枝柯  
婢僕喜有二天姻世欽其特行茲逢

某某先生幾旬大慶，鶴發雲端，鴻運燭台，光於南極，鳳鳴琳闕，龍騰開壽域於東來。於天爲日偏長，在地如山不老，冠裳衍慶，山海騰歡。恭維先生，天上石麟，身前金粟，心澄四照，汙流洙泗之波，掌握雙峯，並峙萬衡之嶽。徵猷深久，既大造於百年，偉烈拊循，更茂揚其四履。烏聊花至，槐陰同桃實，爭輝麟粲，絳來，綵色並海籌，競算笑二毛。之潘岳，丹滿仙容，諸斗臂於寶參，紫榮瑞室。紅紺幾簇，聽來東海笙璈，玉樹千尋，看作西臺領袖。催花作果，客泛蓮池，種棗如瓜，筵開闌苑。賓僚畢集，耆舊同臨。看海上之三山，人間鼎列，喜香山之九老，席上稱觥。所謂得一爲貴，壽身壽民，而壽國，持三不朽，立德立言而立功。百福永綏，萬年弗替。某等心存酌量，慶遇故園有夢，每萌懷歸之思；仙鼎得蓮，誓